

XBOX ONE



AVVISO Prima di utilizzare il gioco, leggere il manuale del sistema Xbox One e il manuale degli accessori per informazioni importanti relative alla sicurezza e alla salute. www.xbox.com/support.

Importanti avvertenze per la salute: disturbi dovuti alla fotosensibilità

In una percentuale minima di utenti potrebbero insorgere disturbi dovuti all'esposizione ad alcune immagini, inclusi motivi o luci intermittenti, contenute nei videogiochi. Anche nei soggetti che non hanno mai accusato disturbi di fotosensibilità o epilessia potrebbe celarsi una patologia non diagnosticata in grado di causare "attacchi epilettici dovuti alla fotosensibilità" durante l'utilizzo di videogiochi. I sintomi possono includere vertigini, visione alterata, spasmi al volto o agli occhi, spasmi o tremori alle braccia o alle gambe, senso di disorientamento, confusione, perdita temporanea dei sensi e perdita di conoscenza o convulsioni che possono generare infortuni dovuti a cadute o all'impatto contro gli oggetti circostanti. **In presenza di uno qualsiasi di questi sintomi, interrompere immediatamente l'utilizzo del videogioco e consultare un medico.** Poiché i bambini e gli adolescenti sono più soggetti a questo tipo di attacchi, i genitori sono tenuti a osservare o farsi descrivere l'eventuale insorgenza dei suddetti sintomi. È possibile ridurre il rischio di attacchi sedendosi lontano dallo schermo, utilizzando uno schermo di dimensioni inferiori, giocando in una stanza ben illuminata ed evitando di giocare quando si è stanchi o affaticati. Se nell'ambito familiare si sono verificati in precedenza casi di fotosensibilità o epilessia, consultare un medico prima di utilizzare il gioco.



DETECTIVE PHELPS LOS ANGELES DIPARTIMENTO DI POLIZIA

SOMMARIO

AMBIENTAZIONE	03
COMANDI DI GIOCO	04
INTERFACCIA	06
IL TACCUINO	08
LE INDAGINI	10
GLI INTERROGATORI	12
FARE CARRIERA	14
RICONOSCIMENTI	15
LICENZA E GARANZIA	27



AMBIENTAZIONE

Negli anni immediatamente successivi alla Seconda Guerra Mondiale, mentre in molti si sforzavano di ricostruire la propria vita in un'economia devastata, Los Angeles attraversava un'era di sviluppo e prosperità senza precedenti e Hollywood si presentava agli occhi di tutto il mondo come l'incarnazione del Sogno Americano. Ma sotto paillette e lustrini si celava una triste realtà: un traffico di droga in rapida crescita, un'industria del cinema costantemente alla caccia di ingenue ragazzine, corruzione diffusa a più livelli nella polizia e nel governo e migliaia di ex-veterani che cercavano disperatamente di adattarsi alla vita civile lasciandosi alle spalle gli orrori della guerra.

Dopo aver combattuto per anni nel Pacifico, uno di questi giovani, il tenente dei marine Cole Phelps, ricevette una delle massime onorificenze dell'esercito, la medaglia Silver Star, e fu congedato con onore. Desideroso di servire il suo paese anche in patria, Cole si arruolò nell'L.A.P.D., una forza di polizia attraversata da una crisi di credibilità dopo una serie di accuse di corruzione e violenza. Un giovane eroe di guerra decorato avrebbe potuto segnare una svolta agli occhi dell'opinione pubblica. Poteri occulti tramano nell'ombra...



COMANDI DI GIOCO

A PIEDI

LEVETTA SINISTRA	Movimento / Esamina indizio
LEVETTA DESTRA	Ruota visuale
PULSANTE A	Interagisci / Analizza un indizio
PULSANTE Y	Entra / Esci da un veicolo / Tieni premuto per far guidare il partner
PULSANTE X	Avvia conversazione
PULSANTE B	Annulla / Ricarica arma
PULSANTE DORSALE DESTRO	Riparati / Esci dal riparo
GRILLETTO DESTRO	Corri / Spara (con l'arma estratta)
PULSANTE DORSALE SINISTRO	Lascia l'arma
GRILLETTO SINISTRO	Mira con l'arma
PULSANTE LEVETTA DESTRA	Guarda indietro
PULSANTI DIREZIONALI	Cambia selezione (nel taccuino)
CROCE DIREZIONALE DESTRA	Chiama il partner
CROCE DIREZIONALE SU/GIÙ	Zoom avanti / indietro minimappa
PULSANTE VISUALIZZA	Apri / Chiudi il taccuino
PULSANTE MENU	Menu di pausa
CROCE DIREZIONALE SINISTRA	Cambia visuale (distanza da Phelps)



ALLA GUIDA

LEVETTA SINISTRA	Steira
LEVETTA DESTRA	Visuale
PULSANTE A	Rispondi a una chiamata dalla centrale
PULSANTE B	Tieni premuto per visualizzare luogo famoso
PULSANTE DORSALE DESTRO	Freno a mano
GRILLETTO DESTRO	Accelera
GRILLETTO SINISTRO	Frena / Retromarcia
PULSANTE LEVETTA SINISTRA	Clacson / Sirena

GLI INTERROGATORI

PULSANTE A	Asseconda
PULSANTE X	Forza
PULSANTE Y	Accusa
LEVETTA DESTRA	Osserva interlocutore
PULSANTE VISUALIZZA	Esamina il taccuino
PULSANTE DORSALE SINISTRO	Usa punto Intuito

COMBATTIMENTO

PULSANTE Y	Esegui una presa
PULSANTE A	Sferra un pugno
PULSANTE X	Schiva / Tieni premuto per parare
PULSANTE B	Mossa finale
GRILLETTO SINISTRO	Aggancia bersaglio





Vibration and a chime indicates objects nearby can be examined.

01

01 MESSAGGI DI AIUTO: i messaggi di aiuto compariranno periodicamente con la descrizione dei tuoi obiettivi e altri suggerimenti utili.

02 MINIMAPPA: la minimappa mostra la tua posizione attuale e il nome delle strade nelle vicinanze. Altre icone importanti visualizzate sulla minimappa includono:

- Icone rosse, che rappresentano i nemici
- Bandiere gialle, che indicano la tua destinazione o il tuo obiettivo attuale
- Icone blu, che indicano la posizione del tuo partner
- Icone rosse a forma di sospetto, che indicano il punto in cui sono in atto dei crimini in strada.
- Icone a forma di macchina fotografica, che indicano i luoghi famosi



03

03 PISTE:

qui appariranno le nuove destinazioni, gli indizi, le persone, i luoghi, tra cui anche quelli famosi, e gli obiettivi dei casi.



04

04 SALUTE: man mano che subisci dei danni, il gioco passerà gradualmente in bianco e nero. Più il grigio è intenso e più sei vicino alla morte. Il colore tornerà quando avrai recuperato la salute.



05

05 INDICATORE DEL LIVELLO: l'indicatore del livello mostra l'esperienza accumulata e il tuo grado all'interno delle forze di polizia.

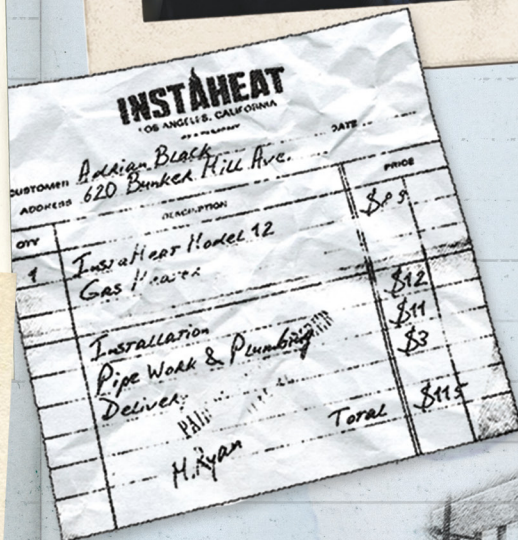
IL TACCUINO

Le informazioni più importanti sono inserite automaticamente nel tuo taccuino. Queste includono gli obiettivi dei casi, le persone che incontri, i nuovi indizi e i nuovi luoghi.



PERSONE

Quando incontri una persona che riveste un certo interesse ai fini dell'indagine, il taccuino registrerà alcune informazioni e caratteristiche chiave a cui potrai far riferimento per tutto il caso.

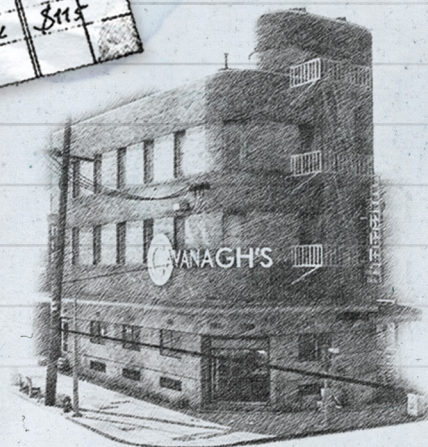


INDIZI

Le prove e gli indizi scoperti nel corso delle indagini sono riportati nel taccuino.

LUOGHI

Dato che nuovi crimini si verificano in tutta la città, il taccuino elencherà i dettagli di tutti i nuovi indirizzi e ti permetterà di impostare mete e destinazioni.



LE INDAGINI

Devi indagare su tutti i casi che ti vengono assegnati.

Finché un caso non è completato non te ne saranno assegnati altri. Tutte le informazioni rilevanti per il caso attuale saranno automaticamente annotate nel taccuino, che puoi aprire in qualsiasi momento premendo il pulsante **ⓧ**. Consulta frequentemente il taccuino e fai molta attenzione a ogni informazione.

Per tutto il corso del gioco avrai un partner che ti aiuterà nelle indagini.

Puoi chiedergli aiuto in qualsiasi momento premendo **ⓧ** mentre gli sei vicino. Se vuoi che il tuo partner si metta alla guida per uno specifico trasferimento, tieni premuto **Ⓨ** mentre sei vicino alla tua macchina.

In quanto membro dell'L.A.P.D., hai la facoltà di requisire qualsiasi veicolo tu veda. Devi semplicemente avvicinarti a una vettura e premere **Ⓨ** per intimare al conducente di consegnartela. Nota che solo i veicoli dell'L.A.P.D. sono dotati di sirena e supporto radio dal quartier generale.

NOTA: i casi completati possono essere rigiocati accedendo alla sezione CASI del menu principale.



GLI INTERROGATORI

Durante gli interrogatori il tuo taccuino si aprirà automaticamente per consentirti di scegliere la prima domanda da porre.

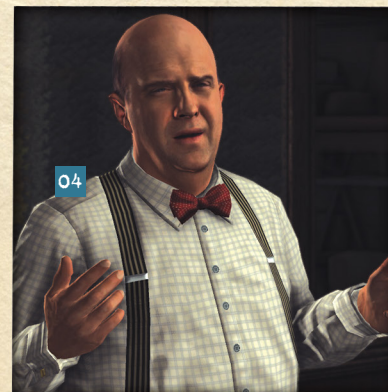
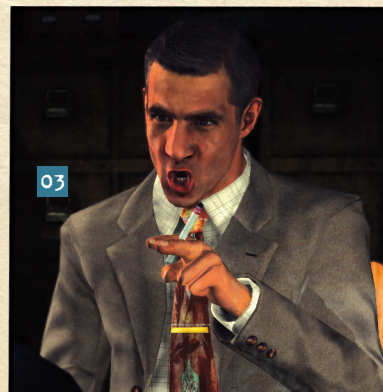
Le domande possono essere formulate in un ordine qualsiasi; scorri in su e in giù con la levetta sinistra per selezionare una domanda e premi **A** per confermare. Ascolta attentamente la risposta e osserva l'espressione del viso della persona che stai interrogando. Anche i migliori bugiardi possono lasciarsi sfuggire qualche segnale inconscio, se sai riconoscerlo. Puoi anche premere **B** per ritrattare un'accusa e scegliere una domanda diversa, oppure porre la stessa domanda più volte.

Dopo che il tuo interlocutore ha risposto a una domanda devi decidere come proseguire. Se pensi che stia dicendo la verità, premi **A** per cercare di assecondarlo in modo che riveli altre informazioni. Se hai qualche dubbio sulla sua sincerità, premi **X** per forzarlo. Se ha detto qualcosa che contraddice apertamente una prova, premi **Y** per accusarlo di mentire. Quando accusi qualcuno, devi scegliere una prova nel taccuino per corroborare la tua accusa. Durante un interrogatorio puoi consultare il taccuino in qualsiasi momento premendo il pulsante **+** per decidere come meglio procedere.

Una campanella segnalerà che hai scelto la reazione giusta. Alcune domande sono più importanti di altre: non è indispensabile reagire sempre nel modo corretto per ottenere tutte le informazioni necessarie.

SUGGERIMENTO PER GLI INTERROGATORI:

Se durante un interrogatorio ti trovi in difficoltà, puoi eseguire il login sul Social Club di Rockstar Games e usare l'opzione "Chiedi alla community" per decidere come procedere. Per farlo devi aver effettuato l'accesso a Xbox Live e usare un punto Intuito. Per altre informazioni sull'uso dei punti Intuito leggi la sezione "Fare carriera".



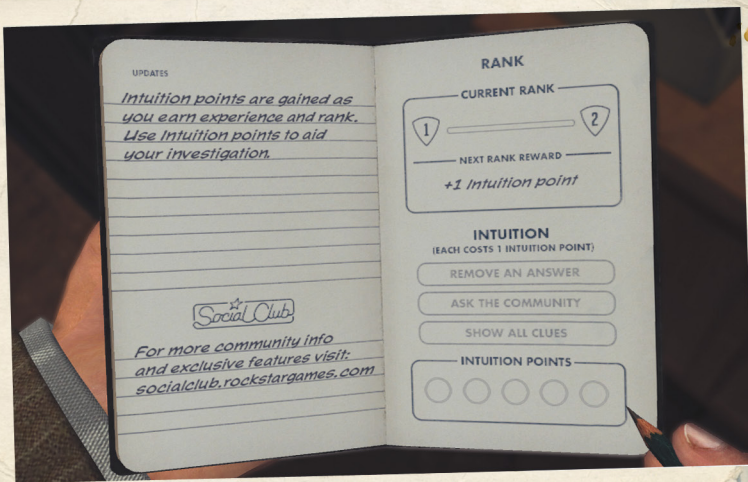
01 Una persona che mente spesso cercherà di evitare di guardarti direttamente negli occhi.

02 La maggior parte delle persone si imbarazza quando dice una bugia, perciò cerca segni di disagio come muoversi nervosamente o grattarsi.

03 Se accusi una persona che sta mentendo, questa potrebbe irritarsi momentaneamente per poi cercare di rimediare tornando in sé.

04 Fidati soprattutto del tuo istinto: il viso umano è mosso da centinaia di muscoli, e ognuno di essi può tradire i veri sentimenti di una persona. Per molti anni sei stato addestrato a riconoscere questi segnali inconsci.

SUGGERIMENTO PER SMA-SCHERARE LE MENZOGNE: usa la levetta destra per guardare il tuo interlocutore.



FARE CARRIERA

Nel corso del gioco, le azioni corrette ti permetteranno di guadagnare esperienza (XP). Il numero di punti XP guadagnati dipende da diversi fattori, che includono la scelta delle reazioni corrette durante gli interrogatori, la soluzione di crimini in strada e la scoperta di oggetti nascosti e luoghi famosi. L'esperienza ti permetterà di ottenere punti Intuito, che possono essere spesi per ottenere un aiuto durante un interrogatorio o sulla scena di un crimine. Una volta speso, il punto Intuito in questione va perso per sempre. Per ottenere altri punti Intuito devi accumulare punti esperienza. Puoi accumulare fino a un massimo di 5 punti Intuito.

UTILIZZO DEI PUNTI INTUITO

RIMUOVI UNA RISPOSTA

Durante un interrogatorio potrai rimuovere una delle reazioni sbagliate e le prove che potresti usare per accusare erroneamente il sospetto.

CHIEDI ALLA COMMUNITY

Quando interroghi una persona, se sei membro del Social Club di Rockstar Games potrai scoprire quali sono le reazioni più popolari tra gli altri giocatori di L.A. Noire.

MOSTRA TUTTI GLI INDIZI

Durante l'analisi di una scena del crimine la posizione di tutti gli indizi sarà rivelata sulla minimappa.

RICONOSCIMENTI

TEAM BONDI

SCRITTO E DIRETTO DA
Brendan McNamara

PRODUTTORE

Naresh Hirani

DIRETTORE TECNICO

Franta Fulin

CAPO DINAMICA DI GIOCO

PROGRAMMATORE
David Heironymus

CAPO PROGETTAZIONE

Alex Carlyle

DIRETTORE GRAFICA

Chee Xin Chan

CAPO GRAFICO

Ben Brudenell

PROGETTISTA PRODUZIONE

Simon Wood

PROGETTISTA GRAFICA

Andrew Hamilton

RESPONSABILE GENERALE

Vicky Lord

COORDINATORE PRODUZIONE

Lara Derham

COLONNA SONORA ORIGINALE

Andrew Hale
Simon Hale

PROGRAMMAZIONE

DINAMICA DI GIOCO

Joel Beach
James Beaumont-Field
Stephen Beeson
David Bray
John Christie
Ben Harding
Zhen-Jock Lau
Charles Lefebvre
Hugh Rayner
Nicholas Young

DINAMICA VEICOLI

Javier Carrion

FILMATI

John McCarten

STRUMENTI

Joel Beach
Stephen Beeson
Ben Harding
Zhen-Jock Lau
Hugh Rayner

MOTORE

David Bryson
Franta Fulin (capo)
Paul Geerts
George Harris
Luke Hutchinson
Garry Wallis

STRUMENTI CQ/ ANALISTA BUILD

Michael Hart

PROGETTAZIONE

PROGETTISTI

Timur Anoshechkin
Conrad Ramakers
Tim Stobo
Christopher Glerum
Dean Longmore
Jennifer Sandercock
Shane Wicke
Mark Wilson

TESTI AGGIUNTIVI

Daniel McMahon

ANALISTA CQ

Lino A. Manansala

GRAFICA E FILMATI

MONDO DI GIOCO

Robert Jones
Nicholas Cuyten
Hemant Desai
Michael Farley
Amy Gallan
Michael Gilvonio
Ivan Kintanar
Alfred Lee
Craig Mackellar
Jorge Hernan
dez Ruiz
Salim Tighnavard
Ned Walker
David Whiddon

INTERNI

Sam Henman
Kevin Baker
Thomas Diakomichalis
Jianxiong (Kent) Li
Ben Muller
Carl Ross

ILLUMINAZIONE

Carl Ross
Angus Bencke
Mark Evans
Michael Farley
Jianxiong (Kent) Li

EFFETTI

Ben Muller

INDIZI E ACCESSORI DI SCENA

Andrew Hamilton
Gordon Kam
Anella Petrie
Gabriel Rodriguez

PERSONAGGI

Alex Colvin
Oliver Cook
Luc Coté

Michael Gilvonio
Alexandre Petrov
Iaria Ragusa

CAPO SVILUPPO FILMATI

Sam Henman

DIRETTORE FOTOGRAFIA

Andrew McLeod
Aaron Smith

PRODUZIONE - FILMATI

Tina Chen

FILMATI - ANIMAZIONE

Daniel Armstrong
Philip Sullivan
David
Zwierschaczewski

FILMATI - PROGETTO GRAFICO

Kevin Baker
Nicholas Cuyten
Thomas Diakomichalis
Michael Farley
Gordon Kam
Jianxiong (Kent) Li
Anella Petrie
Salim Tighnavard
Ned Walker
David Whiddon
Sam Williams

FLASHBACK

Thomas Diakomichalis

ANIMAZIONI GIOCO

Tor Sigurdson

ASSISTENTE PROGETTISTA PRODUZIONE

Karmen Coker

PROGETTISTA GRAFICA

Gabriel Rodriguez

COSTUMISTA PRINCIPALE

Wendy Cork

COSTUMISTI AGGIUNTIVI

Karmen Coker
Simon Wood

AUDIO

CAPO PROGETTISTA AUDIO

Peret Von Sturmer

PROGETTISTA AUDIO

Michael Theiler

SUPPORTO STUDIO

Brad Gordon
Denise Wang

DEPTH ANALYSIS - MOTIONS CAN

CAPO R&S

Oliver Bao

PROGRAMMATORI

Scott McMillan
Douglas Turk

REGISTA/CONSULENTE

Mike Uppendahl

RESPONSABILE UNITÀ PRODUZIONE/PRIMO ASSISTENTE REGISTA

Vanessa Oxlad
Rosanna Sun

COORDINATORE PRODUZIONE

Stephanie Cramer
Matthew Crossett

ASSISTENTE COORDINATORE PRODUZIONE

Nicholas Kambic
Brandon Frazier

ASSISTENTE PRODUZIONE

Natalie Jeremic
Katrina Lubans
Andrew Nicholson
Emily Sandifer

OPERATORE

James Baldzani
John Fitzsimons
Nicholas Martin

MONTAGGIO VIDEO

Josh Rifkin

Johnny Stompanato Andy Davoli
William Dewey Lyle Kanouse
Angel Maldonado Jorge Luis-Pallo
Howard Parnell Morlan Higgins
Anna Rodriguez Vane Milton
Felix Alvaroz Manny Montana
Patrick Connolly Jonathan Chase
June Ballard Maria Cina
John Cunningham Rich Sommer
Lars Taraldsen Matt Corby
Shannon Perry Amanda Booth
Don Steffens Scott Michael Morgan
Catherine Barton Debra Christoffersen
Patrolman Clyde Hart Ken Luckey
Patrolman Jack Tabot Tyler Jacob Moore
Ivan Rasic Michael Bofshever
Diego Aguilar Joe Nieves
Dottor Harold Stoneman John Prosky
Edgar Kalou Michael B. Silver
Dudley Forman Dennis Cockrum
Merlon Ottie Troy Winbush
Benny Cluff Rich Hutchman
Margaret Black Kate Connor
Walter Clemens Vincent Kartheiser
Richard Coombs Kurt Fuller
Jean Archer Kimberlee Peterson
Olivia Volkert Aimee Deshayes
Virginia
Reynoldson Cyd Strittmatter
Oswald Jacobs Hal Landon Jr.
John Holmes Doug Tompos
Bernard Metier Travis Scholdt
Sergente Chisholm Wiley Pickett
Marlon Hopgood William Charlton
Cliff Harrison Jonathan Runyon
John Ferdinand Jamison Stephen Monroe Taylor
Herbert Chapman Matthew Frauman
Walter Robbins Joseph Culp
Dick McColl Robert Curtis Brown
Gloria Bishop Carla Gallo
Beverly Evstrom Barbara Kerr Condon
Agente Enrique
Gonzales Alexia Cruz
James Jessop Trevor O'Brien
Celia Stanley Shawn Huff
Joe Nesco Frank Novak
Frank Osterman Ron Rogge
Steven Bigelow John Thaddeus
Jessica Hamilton Haley Rama
Sergio Rojas Ramon Franco
Soldato giapponese Akie Kotabe
James Belasco Lukas Behnken
Juan Francisco Valdez Geoffrey Rivas
Agente Sam Kaplan John L. Curtis
Florence Jenkins Pat Crawford Brown
Agente Thomas
Houlihan Andrew Caple-Shaw
Dudley Lynch Michael Gladis
Nate Wilkey Harrison White
Willie Holbeck Claude Shires
Russell Holbeck Matt Riedy
Walt Austin Graham Norris
Fred Nicholson Ron Perkins
Agente James Mitchell Justin Shenkarow
Procurotore distrettuale
Donald Sandler Tom Knickerbocker
Comandante di turno
James Hopkins Christopher Darga
Assistente procuratore
distrettuale
Leonard Petersen Larry Sullivan
Terrance Chilton Lonnie Hughes

Ragazzino Bob Koherr
Thomas Statham Shad Hart
Steven Hendricks Randolph Adams
Walter Beckett Matthew Alan
Tenente Taylor Andy Hoff
Agente Mike Branigan Michael Rodrick
Nat Spencer La Monde Byrd
Capo della polizia
William Worrell Ryan Cutrona
Agente Clem Dalbey Stewart Carrioco
Mark Bishop Daniel Reubock
Operatore centrale Harry Marnell
Operatore centrale Tim Barker
Arthur Moss Kevin Scott Allen
Chuck Hadley Jerry O'Donnell
James Rainey Robert Maxhimer
Agente Fred Wallis Mark Kelly
Eddie McGoldrick Eliot Benjamin
Agente Andy Brown Bill Dawes
Errol Schroeder David Meunier
Michael Driscoll Evan Helmuth
José Ramez Brian Burnett
Eileen Clark Patricia Destro
John Higgins John Brickner
Audrey Gill Katherine Boecher
James Elsinore Jarrett Sleeper
Dimitri Pedachenko Matt Clendenin
Marlene Varner Trisha Debski
Harry Sullivan Bob Rusch
Agente Harry Sumner Shane Conrad
Agente Max Faber A.J. Castro
Sergente detective
Finis Brown Michael Dempsey
Daniel Ullman Eddie Driscoll
Lenny Pinkelstein Bruce Nozick
Comandante di turno
Frank Lacey William Francis McGuire
Elinor Hopkin Joanne Baron
William Shelton Ron Morehouse
Detective Floyd Rose Jack Impellizzeri
Leo Epstein Griff Furst
Victor Jimenez R.J. Cantu
Joanna Alford Adria Tennor
Garrett Mason Andrew Lukich
Arthur Moth Tim Barraco
Clovio Galletta Iyari Limon
Marion Lauenders Jen Drohan
Gabriel Del Gado Alejandro Chaban
Wendell Bowers Adam Bitterman
David Parker Eric Beckham
Marguerite Cansino Bar Palcy
Samuel Honis Sterling Jones
Detective
Harold Caldwell Brandon Keener
Agente Isaac Kelly Aaron Nelms
Don Garroway Paul McCarthy-Boyington
Walter Mensch Ken Lerner
Irwin Bousman Bob Clendenin
David Brenner Bruno Oliver
Agente Emmet Campbell Michael Yurochak
Deborah Williams Karis Campbell
Arturo Rivera Sal Lopez
Nelson Gaines Desean Terry
Cynthia Graham Veronica Taylor
Hanna Taraldsen Lexi Jourden
Dan Rogers Mickey Meyer
William Purdy Daniel McMahon
Benjamin Keever Hugh Holub
Gianni Temperino Michael Cornacchia
Victor Sanders Scott Hoxby
Sindaco
Fletcher Bowron J. Patrick McCormack
Andrew Pickman David Wells

Freddie Calhoun James Jordan
Errol Angio Rey Gallegos
Johnny Goldberg Don Luce
Walter Zeferelli James Giordano
Stuart Barnes Patrick Cavanaugh
Chin Wong Ming Lo
Willard Philbrick Sal Viscuso
Marianne Belle Annemarie Kenoyer
Vernon McNeal James Moses Black
Thomas Bailey Kasey Mahaffy
Wilt Edgerson Malcolm Foster Smith
Harry L'allibratore John Douglas
Williams
Harry Douglas E.J. Callahan
Maria Aranda Jill Remez
Hollis Stone Kevin E. West
Page Franklin Reba Daniels
Ernie Barrow Bobby Hall
Bernie Phelps Connie Fletcher
Frank Steiner Josh Feinman
Jennifer Horgan Audrey Wasilewski
Jacob Schmidt Allen Hooper
Winifred Grey Trisha La Fache
Voce fuori campo Ted Heyck
Paul Kadarowski Ben Davis
Agente Servizi Tecnici
Ivan Robinson Andy Hirsch
Dottor Elias Webley Paul Schackman
Paramedico Remy Robert A. Johnson
Alvin Woolf Eric Callero
Agente della polizia
militare Saxon Shirley Jared Ward
Chuck Vanderhorst Marc Goldsmith
Investigatore
Jake Rampley David Greenman
Jack Foreman Michael Edwin
Detective
William Tilden Joe Sabatino
Grace Houston Emily Sandifer
Agente Servizi Tecnici
Sam Turner William Wattersson
Edward Hemmings Guy Nardulli
Agente della polizia
militare Stephen Vagg Jonathan Kowalsky
Monty Reynolds Carlton Wilborn
Hipolito Maldonado Joseph Julian Soria
Herman Denzler Darin Toonder
James Maher Chris Eric Maddox
Agente
David Ramirez Adrian Sanchez
Joseph Jackson Brian Norris
William Barlow Donald Sage Mackay
Rex Buckland Nicholas Yousef
Agente della polizia
militare Troy Brown Ryan K. Smith
Emily Luckenbach Erin Sanders
Detective Theo Rossi Ben Wilson
Lena Taraldsen Emmalee Abrams
Alonso Mendez Luis Villalta
Philip Tomkins Joe Egender
Darcy Connors Miranda Lilley
Karen Hiltischer Kiersten Lyons
Eddie Findlay Nick Few
Harold Kirby Raymond O'Connor
Agente John Dierkes Jake McLaughlin
Eddie Margolis Ramon Camacho
Adelaide Finch Julie Sanford
Agente Levon Tate Adam Lelphart
Ray L'allibratore David H. Lawrence XVII
Garfield Henderson Joe Basile
Walter Tyler Paul Parducci
Louise Steffens Porter Kelly
Morris Greenfield Brian Catalano
Daniel Wellington Jay Seals

Chester King Michael Peoples
Infermiera Dabner Caroline Duncan
Agente
Dudley Wheelright Ben Hogestyn
Dale Gadberry John Eric Bentley
Betty Joyner Lily Rains
Emmet Schneider Brandon Molale
Julian Marino Vinicio Machado
Hank Newbern Tyler Chase
Floyd Walker Ricky Horne Jr.
Investigatore
Adrian Tucker David Lengel
Lewis Pelton Cary Hungerford
Maria Latorella Gabrielle Madé
Detective Graham Sommers Kevin Fry-Bowers
Agente Danny Aiello Paul Diaz
Agente Servizi Tecnici
Ernest Avery John Ciccolini
Alfonse Dagbo Bamba Bamba
Albert Reading Jason L. Brandt
Louis Lincoln Paul Gamus
Paul Miller Scott Weatherby
Lefty Roberts Dusty Searg
Detective Joseph Hobbes Andy Henry
Raymond Gordon Michael Ensign
Lester Wagner Ryan Honey
Casey Watts Dan Flood
Francis Watkins Daniel Kountz
Jesse Dunne Cutter Cutshaw
Geneva Mayhew Josann McGibbon
Rufus Dixon Don Creech
Christopher Majewski Blake Griffin
Calvin Shaughnessy Ryan Christiansen
Kurt Holland Alan Loysa
Eddie Adams Brett Timmes
Roger Becket Mitchell Fink
Ronald Bellamy William Duffy
Morgan Boehringer Cletus Young
Charlie Conway Morgan Rusler
Tan Do Clyde Yasuhara
Doris West Angela Little
Mackenzie
Nathan Duntly John Bobek
Elizabeth Eberly Alexa Alemanni
Rudy Galletta Thomas Crawford
Scout Hillier Ewan Arnold
Travis Hornbrook John Ciccolini
Maureen Kegley Danielle Kaplowitz
Barton Keyes Robert Borth
Nurse Randall Maury Morgan
Judy Lynn Suzanne Goldish
Bob Marshall George Gerdes
Mervin L'allibratore Cutter Garcia
George Murphy Zane Holtz
Frank Norris Max Adler
Gale O'Hara Liesl Ehardt
Agente Morris Callahan Patrick Joseph Rieger
George Hennessey P.J. Marshall
Steven Hoover Griff Kohout
Agente Harvey Keller Adam Harrington
Agente
Martin Mathiason Southy Blanton
Agente Carl Radcliffe Patrick Quinlan
Agente John Sarsfield Joe Delano
Agente Herbert Walwick Brantley M. Dunaway
Agente Glen Wheeler Jack Slavkin
Agente
Victor Zimmerman Nick Hoffa
Archivio della polizia Melanie Marnell
Herman Salter Robert Peters
Jess Sammons Doug Sinclair
William Strong Rob Elk
Madé Totterman Drew Cheetwood

MIKE BOLGER: Tromba, corno francese
ANOUSH SABOKTAKIN: Orchestrazione aggiuntiva
in "Fall from Grace"

**REGISTRAZIONE: ELECTRO-VOX RECORDING STUDIOS
LOS ANGELES, CA**

CANZONI DI ELSA:

"GUILTY"

"(I ALWAYS KILL) THE THINGS I LOVE"

"TORCHED SONG"

TUTTE LE CANZONI SONO SCRITTE E PRODOTTE DA

Stephen Coates

ESEGUITE DA

The Real Tuesday Weld

VOCE DI

Claudia Brucken

VOCE REGISTRATA DA:

Paul Humphreys

PUBBLICATE DA:

Six Degrees Music

KTI RADIO

SCRITTA DA: Lazlow, Mike Unsworth,
Rupert Humphries

VOCI ALLA RADIO: Bill Lobley, Henry Strozier,
Larry Kenney, Laura Heywood

PROGRAMMI RADIOFONICI:

The Bickersons, trasmesso originariamente
il 12/01/47

The Bickersons, trasmesso originariamente
il 20/04/47

Il programma radio The Bickersons è
copyright di Philip Rapp. Tutti i diritti
riservati. Frammenti audio forniti da
RadioSpirits.com

THE JACK BENNY PROGRAM:

trasmesso originariamente il 16/11/47

Il programma radio The Jack Benny Program
è copyright Trust "C" per volontà di Jack
Benny, su licenza di Trust "C" per volontà
di Jack Benny. Tutti i diritti riservati.
Frammenti
audio forniti da RadioSpirits.com.

THE CHARLIE MCCARTHY SHOW:

trasmesso originariamente il 19/10/47

Il programma radio The Edgar Bergen &
Charlie McCarthy Show è copyright The
Bergen Foundation, su licenza della Bergen
Foundation. Tutti i diritti riservati.
Frammenti
audio forniti da RadioSpirits.com.

Consulenza radio anni '40 di Greg Bell
Media

CANZONI ALLA RADIO:

"AIN'T NOBODY HERE BUT US CHICKENS"

Alex Kramer, Joan Whitney
Eseguita da Louis Jordan
Pubblicata da Bourne Co. (ASCAP), Universal Music
Publishing (ASCAP)
Per gentile concessione di MCA/Universal Music
Enterprises

"BATTLE OF THE BLUES, PART 1"

Harris Joe Turner
Eseguita da Big Joe Turner
Pubblicata da EMI Unart Catalog, Inc. (BMI)
Per gentile concessione di Capitol Music Group

"BEFORE LONG"

Sid Catlett, Carl Sigman
Eseguita da Louis Armstrong &
His Orchestra
Pubblicata da Music Sales Corp. (ASCAP)
Per gentile concessione di RCA/Sony BMG

"BLACK AND BLUE"

Thomas Waller, Andy Razaf, Harry Brooks
Eseguita da Frankie Laine
Pubblicata da Anne Rachel Music/Warner/Chappell
Music, Inc. (ASCAP), Filitrax Copyright Holdings,
Inc./EMI Mills Music, Inc. (ASCAP), Razaf Music
Company/Wixen Music (ASCAP)
Per gentile concessione di Universal Music
Enterprises

"BOBBY SOX BLUES"

Dootsie Williams
Eseguita da T-Bone Walker
Pubblicata da Black and White Music/Unichappell
Music, Inc. (BMI)
Per gentile concessione di Charly Records/Capitol
Music Group

"EAGER BEAVER"

Stanley Kenton
Eseguita da Stan Kenton &
His Orchestra
Pubblicata da EMI Robbins Catalog, Inc. (ASCAP)
Per gentile concessione di Echo Jazz/Capitol Music
Group

"HEY! BA-BA-RE-BOP"

Curley Hamner, Lionel Hampton
Eseguita da Lionel Hampton &
His Orchestra
Pubblicata da Universal Music Corp. (ASCAP)
Per gentile concessione di RST Records/Universal
Music Enterprises

"HUMPH"

Thelonious Monk
Eseguita da Thelonious Monk
Pubblicata da Thelonious Music Corp./Second Floor
Music. (BMI)
Per gentile concessione di Capitol Music Group

"I'M CONFESSIN'"

Doc Daugherty, Al J. Neiburg,
Ellis Reynolds
Eseguita da Peggy Lee
Pubblicata da Bourne Co. (ASCAP)
Per gentile concessione di Capitol Music Group

"INTO EACH LIFE SOME RAIN MUST FALL"

Doris Fisher, Allan Roberts
Eseguita da The Ink Spots
Pubblicata da Roberts Allan Music Co./Music Sales
Corp. (ASCAP), Universal Music Corp. (ASCAP)
Per gentile concessione di Smash Records/Universal
Music Enterprises

"IT WAS A LOVER AND HIS LASS"

William Shakespeare, Thomas Morley
Eseguita da Maxine Sullivan
Pubblicata da Dimension Gate Music (BMI)
Per gentile concessione di Cleopatra Records in
accordo
con The Orchard

"JUICE HEAD BABY"

Charles Cootie Williams
Eseguita da The Cootie Williams Orchestra
Pubblicata da Warner/Chappell Music, Inc. (ASCAP)/
Per gentile concessione di Capitol Music Group

"A LITTLE BIRD TOLD ME"

Harvey Brooks
Eseguita da Evelyn Knight &
The Stardusters
Pubblicata da Bourne Co. (ASCAP)/Per gentile
concessione di Decca/Universal Music Enterprises

"MANTECA"

Walter Gilbert Fuller, John Gillespie,
Luclano Chano Pozo Gonzales
Eseguita da Dizzy Gillespie
Pubblicata da Music Sales Corp. (ASCAP), Twenty-
Eighth Street Music/Boosey and Hawkes, Inc. (ASCAP)
Per gentile concessione di RCA/Victor/Sony BMG

"MAYBE I SHOULD CHANGE MY WAYS"

Edward Kennedy Ellington, John Latouche
Eseguita da Duke Ellington
Pubblicata da Chappell-Co. Inc. (ASCAP), Sony/ATV
Tunes LLC (ASCAP)
Per gentile concessione di Sony BMG

"MOVE IT ON OVER"

Hank Williams
Eseguita da Hank Williams
Pubblicata da Sony/ATV Acuff Rose Music (BMI)
Per gentile concessione di Polydor/Universal Music
Enterprises

"MURDER HE SAYS"

Frank Loesser, Jimmy McHugh
Eseguita da Dinah Shore
Pubblicata da Sony/ATV Harmony (ASCAP)
Per gentile concessione di RCA/Sony BMG

"MY HEART IS A HOBO"

Johnny Burke, Jimmy Van Heusen
Eseguita da Bing Crosby
Pubblicata da Bourne Co. (ASCAP),
Music Sales Corp. (ASCAP)
Per gentile concessione di Seth Berg

"NEAR YOU"

Francis Craig, Kermit Goell
Eseguita da Andrew Sisters
Pubblicata da Warner/Chappell, Inc. (ASCAP)
Per gentile concessione di MCA Records/Universal
Music Enterprises

"ONE O'CLOCK JUMP"

William "Count" Basie
Eseguita da Count Basie & His Orchestra
Pubblicata da EMI Music Publishing, Inc. (ASCAP)
Per gentile concessione di Verve Records/Universal
Music Enterprises

"OOP POP A DA"

Babs Gonzales
Eseguita da Dizzie Gillespie
Charlie Parker
Pubblicata da Music Sales Corp. (ASCAP)
Per gentile concessione di Classics/Capitol Music
Group

"PISTOL PACKIN' MAMA"

Al Dexter
Eseguita da Bing Crosby & Andrew Sisters
Pubblicata da Universal Songs of Polygram
International, Inc. (BMI)
Per gentile concessione di Music & Memories/
Universal Music
Enterprises

"RED SILK STOCKINGS AND GREEN PERFUME"

Bob Hillard, Sammy Mysels, Dick Sanford
Eseguita da Swing and Sway with
Sammy Kaye
Pubblicata da Bourne Co. (ASCAP), Music Sales Corp.
(ASCAP), Penn Music Co. (ASCAP)
Per gentile concessione di Sony BMG

"SEEMS LIKE OLD TIMES"

John Jacob Loeb, Carmen Lombardo
Eseguita da Vaughn Monroe
Pubblicata da Bughouse Music (ASCAP), The Flojan
Music Publishing Co. (ASCAP)/Per gentile concessione
di Columbia Records/Sony BMG

"SING SING SING"

Louis Prima
Eseguita da Gene Krupa
Pubblicata da EMI Robbins Catalog, Inc. (ASCAP)/
Per gentile concessione di Verve/Universal Music
Enterprises

"A SLICK CHICK ON THE MELLOW"

Harvey O. Brooks
Eseguita da Dinah Washington
Pubblicata da Universal Music Corp. (ASCAP)
Per gentile concessione di Mercury/Universal Music
Enterprises

"SMOKE! SMOKE! SMOKE! (THAT CIGARETTE)"

Merle Travis, Tex Williams
Eseguita da Tex Williams
Pubblicata da Unichappell Music, Inc. (BMI)
Per gentile concessione di Capitol Music Group

"STONE COLD DEAD IN THE MARKET"

Frederick W. Hendricks
Eseguita da Ella Fitzgerald &
Louis Jordan
Pubblicata da Universal Music Publishing (ASCAP)
Per gentile concessione di Universal Music
Enterprises

"THAT OLE DEVIL CALLED LOVE"

Doris Fisher, Allan Roberts
Eseguita da Billie Holiday
Pubblicata da Roberts Allan Music Co./Music Sales
Corp. (ASCAP), Universal Music Corp. (ASCAP)
Per gentile concessione di Disky/Universal Music
Enterprises

"THAT'S MY DESIRE"

Helmy Kresa, Carroll Loveday
Eseguita da Martha Tilton
Pubblicata da EMI Mills Music, Inc. (ASCAP), Music
Sales Corp. (ASCAP)/Per gentile concessione di EMI/
Capitol Music Group

"WOLF ON THE RIVER"

Amos Milburn
Eseguita da Amos Milburn
Pubblicata da EMI Longitude Music (BMI)
Per gentile concessione di EMI/Capitol Music Group

"YOU DO"

Mack Gordon, Josef Myrow
Eseguita da Margaret Whiting
Pubblicata da WB Music Corp. (ASCAP)
Per gentile concessione di Capitol Music Group

